

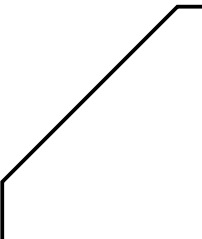


RUNTEC

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
И ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ**

RT-ADC1000

Шлифмашина угловая полировальная
RUNTEC 125 мм, 230 В, 1000 Вт



Благодарим вас за приобретение продукции компании RUNTEC®. Данное изделие изготовлено в соответствии с требованиями высоких стандартов качества, что обеспечивает долгую и корректную работу при условии соблюдения изложенных здесь инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию.

**Внимательно прочтите данную инструкцию!**

Обратите внимание на требования по безопасности. Эксплуатация данного изделия должна производиться с осторожностью и строго по назначению. Невыполнение этих требований может привести к поломке оборудования, получению травм, а также отказу производителя от гарантийных обязательств. Сохраните данную инструкцию для будущего использования.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	RT-ADC1000
Напряжение сети, В	230
Частота сети, Гц	50
Потребляемая мощность, Вт	1000
Диаметр шлифовального диска/круга, мм	125
Орбита, мм	15
Частота вращения на холостом ходу, об/мин	0-2000/2600/3200/3800/4400/5200
Класс энергобезопасности	II класс
Вес, кг	3
Длина кабеля, м	5



Внимание! Прочтите все предупреждения по технике безопасности, инструкции, схемы и предписания, прилагаемые к электроинструменту. Несоблюдение инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и серьезным травмам.

БЕЗОПАСНОСТЬ НА РАБОЧЕМ МЕСТЕ

1. Содержите рабочее место в чистоте и обеспечьте достаточный уровень освещенности. Темное и загрязненное рабочее место может стать источником несчастных случаев.
2. Не используйте электроинструмент во взрывоопасных средах, например, с легковоспламеняющимися жидкостями, газами и пылью. Искры от электроинструментов могут привести к возгоранию пыли и газа.
3. Не допускайте в зону работ с электроинструментом посторонних лиц и детей. Не отвлекайтесь во время работы, это может привести к потере контроля над электроинструментом.

ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

1. Будьте предельно внимательны и не отвлекайтесь при работе с инструментом. Не используйте электроинструмент, если вы устали или находитесь под воздействием алкогольных или наркотических веществ, а также медикаментов, влияющих на внимательность.
2. Используйте средства индивидуальной защиты, соответствующие условиям работы. Всегда надевайте защитные очки. Респираторы, средства защиты органов слуха, защитная нескользящая обувь, шлемы и т.д. позволят снизить травматизм при работе с электроинструментом.

1. Не допускайте случайных запусков электроинструмента. Прежде чем присоединять инструмент к источнику питания и/или аккумуляторной батарее, поднимать или переносить его убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении.
2. Перед включением инструмента извлеките все регулировочные инструменты и гаечные ключи. Оставленные на вращающихся частях инструменты могут привести к травмам.
3. При эксплуатации электроинструмента всегда сохраняйте устойчивое положение и равновесие. Это позволит лучше управлять инструментом в непредвиденных ситуациях.
4. Не надевайте свободную одежду и аксессуары при работе с электроинструментом. Не подносите волосы, края одежды и перчатки к движущимся частям электроинструмента. Не надевайте перчатки из материалов с длинным ворсом. Свободная одежда, аксессуары и длинные волосы могут зацепиться за движущиеся части инструмента, что приведет к травме.
5. При использовании устройств для подключения пылесборника или вытяжки убедитесь, что они правильно подключены. Использование пылесборника снижает вероятность возникновения рисков, связанных с пылью.
6. Даже в случае долгого и частого использования электроинструмента не пренебрегайте рекомендациями по технике безопасности.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Не прилагайте излишних усилий к электроинструменту. Используйте инструмент, соответствующий выполняемой вами работе. Выбор подходящего электроинструмента сделает вашу работу более эффективной и безопасной.
2. Не используйте электроинструмент если переключатель неисправен (не включает или не выключает питание инструмента). Электроинструменты с неисправным выключателем опасны и подлежат ремонту.
3. Перед выполнением каких-либо регулировок, заменой принадлежностей или хранением электроинструмента его необходимо отключить от источника питания и/или отсоединить аккумуляторный блок. Эти защитные меры снизят риск случайного запуска инструмента.
4. Храните неиспользуемые электроинструменты в недоступном для детей месте и не позволяйте людям, не знакомым с работой электроинструмента или не прочитавшим данные инструкции, работать с ними. Электроинструменты опасны в руках неподготовленных пользователей.
5. Поддерживайте электроинструмент в надлежащем состоянии. Убедитесь в соосности, отсутствии деформаций движущихся узлов, поломок каких-либо деталей или других дефектов, которые могут повлиять на работу электроинструмента. При наличии повреждений электроинструмент следует отремонтировать.

1. ровать перед использованием. Причиной многих несчастных случаев является плохое техническое обслуживание электроинструмента.
2. Всегда держите режущие инструменты острыми и чистыми. Должное обслуживание инструмента с острой режущей кромкой с меньшей вероятностью приведет к деформациям и позволит лучше его контролировать.
3. Используйте электроинструменты, принадлежности, насадки и т. п. в соответствии с инструкцией по эксплуатации и способом, требуемым для конкретного типа электроинструмента, с учетом условий эксплуатации и выполняемых операций. Использование электроинструментов для операций, несовместимых с их назначением, может привести к возникновению опасной ситуации.
4. Рукоятки инструмента и специальные изолированные поверхности всегда должны быть сухими и чистыми и не содержать следов масла или смазки. В экстренном случае скользкая рукоятка не обеспечивает надежного захвата и управления инструментом.

РЕМОНТ

Необходимо использовать идентичные запасные части для ремонта электроинструмента. Обслуживание должно производиться квалифицированным работником. Это обеспечит безопасность ремонтируемого электроинструмента.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Данное устройство предназначено для использования в качестве полировального инструмента. Прочтите все предупреждения, инструкции, указания, приведенные в данном руководстве. Несоблюдение всех приведенных инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезным травмам.
2. Этот инструмент не предназначен для чистки металла или резки. Использование этого инструмента в непредназначенных для него целях может привести к возникновению опасностей и травмированию людей.
3. Инструмент должен использоваться со сменным инструментом, специально разработанным или рекомендованными производителем.
4. Номинальная скорость вращения сменной оснастки должна быть как минимум равна максимальной скорости, указанной на инструменте. Использование инструмента на скорости, превышающей номинальную скорость сменной оснастки, может привести к их поломке, отскоку и травмам.
5. Внешний диаметр и толщина дополнительной оснастки должна соответствовать спецификациям инструмента. Применение оснастки несоответствующего размера может привести к возникновению опасностей и травмированию людей.
6. Конфигурация оснастки должна соответствовать требованиям инструмента.

7. Использование оснастки, которая не может быть надежно зафиксирована, может привести к дисбалансу, чрезмерной вибрации и невозможности управления инструментом.
8. Не используйте поврежденную оснастку. Перед использованием осмотрите сменные аксессуары. Если инструмент или оснастка упали, убедитесь, что они не повреждены, или установите новую оснастку. После осмотра или установки оснастки проверьте работу инструмента на максимальной скорости и без нагрузки в течение одной минуты, держась на безопасном расстоянии. ЕСЛИ принадлежности повреждены, они сломаются во время этого теста.
9. Используйте средства индивидуальной защиты. В зависимости от области применения используйте защитную маску для лица, защитные очки для защиты органов зрения. При необходимости наденьте респиратор, средства защиты органов слуха, перчатки, способные удерживать мелкие частицы абразива или обрабатываемой детали.
10. Держите электроинструмент только за изолированные поверхности при выполнении операций, при которых режущий инструмент может соприкоснуться со скрытой проводкой или собственным шнуром. Контакт режущего инструмента с проводом, находящимся под напряжением, может привести к тому, что открытые металлические части электроинструмента окажутся под напряжением, что может привести к поражению оператора электрическим током.
11. Расположите шнур так, чтобы он не касался подвижной оснастки. При потере управления над инструментом шнур может оборваться или зацепиться, рука оператора может быть повреждена при касании движущейся оснастки.
12. Ни в коем случае не кладите электроинструмент на пол до момента полной остановки оснастки. Вращающийся аксессуар может зацепиться за поверхность и вывести электроинструмент из-под вашего контроля.
13. Не запускайте электроинструмент, если оснастка контактирует с одеждой. Случайный контакт с вращающимся аксессуаром может привести к зацеплению одежды и травмам оператора.
14. Регулярно чистите вентиляционные отверстия электроинструмента. Вентилятор двигателя всасывает пыль внутрь корпуса, а чрезмерное скопление металлической пыли может привести к поражению электрическим током.
15. Не используйте электроинструмент вблизи легковоспламеняющихся материалов. Искры могут привести к возгоранию этих материалов.

ОТДАЧА И СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Отдача – это результат неожиданного застопоривания вращающегося диска или другой принадлежности. Застревание или застопоривание вызывает резкую остановку вращающейся принадлежности, что, в свою очередь, приводит к неконтролируемому рывку инструмента в направлении, противоположном вращению принадлежности в момент застревания. Например, если

абразивный диск застопорится или застрянет в заготовке, край диска, входящий в точку заклинивания, может врезаться в поверхность материала, в результате чего диск поведет кверху или отбросит. Диск может совершить рывок в направлении оператора или обратно, в зависимости от направления перемещения диска в точке заклинивания. В такой ситуации абразивные диски могут даже сломаться. Отдача – это результата неправильного использования инструмента и/или неправильных процедур или условий эксплуатации. Ее можно избежать, соблюдая предосторожности, указанные ниже.

1. Крепко держите инструмент и располагайте тело и руки таким образом, чтобы иметь возможность противостоять силе, возникающей при отдаче. Обязательно пользуйтесь вспомогательной рукояткой (если имеется), чтобы обеспечить максимальный контроль над отдачей или крутящим моментом во время пуска. Оператор способен справиться с крутящим моментом и силами отдачи при условии соблюдения соответствующих мер безопасности.
2. Не подносите руки к вращающейся принадлежности. При отдаче можно повредить руки.
3. Не становитесь на возможной траектории движения инструмента в случае отдачи. При отдаче инструмент сместится в направлении, противоположном вращению диска в момент застревания.
4. Соблюдайте особую осторожность при обработке углов, острых краев и т.п. Не допускайте рывков и блокировки принадлежности. Углы, острые края или рывки могут привести к блокировке вращающейся принадлежности и стать причиной потери контроля или вызвать отдачу.
5. Не устанавливайте на инструмент пильную цепь, принадлежность для резьбы по дереву или дисковую пилу. Такие насадки часто приводят к возникновению отдачи и потере контроля над инструментом.

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ



Внимание! Во избежание травм убедитесь, что при включении инструмент не соприкасается с обрабатываемой поверхностью.

- Чтобы включить полировальную машину, нажмите на курковый пусковой выключатель.
- Для фиксирования во включенном положении, одновременно нажмите на курковый пусковой выключатель и кнопку блокировки, затем отпустите курковый пусковой выключатель, удерживайте кнопку блокировки нажатой, тем самым блокируя переключатель.
- Чтобы выключить полировальную машину, отпустите курковый пусковой выключатель или, если он зафиксирован в положении ON, нажмите на курковый пусковой выключателя для разблокировки и отпустите его для отключения устройства.



Внимание! Во избежание травм убедитесь, что при включении инструмент не соприкасается с обрабатываемой поверхностью.



Внимание! Никогда не вносите изменения в какие-либо детали электроинструмента. Это может привести к повреждению или травмам оператора.

УСТАНОВКА ПОЛИРОВАЛЬНОГО КРУГА

Плотно прижмите крепление полировального круга к креплению инструмента, вставьте шайбу, винт, с помощью шестигранного ключа, идущего в комплекте, зафиксируйте винт.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: все сменные инструменты должны быть подобраны с учетом скорости, указанной в данном руководстве. Несоблюдение данных рекомендаций может привести к травмам.

ПЕРЕД ЗАПУСКОМ ИНСТРУМЕНТА

Убедитесь, что:

- источник питания соответствует характеристикам инструмента;
- кабель питания и вилка находятся в идеальном состоянии;
- переключатель включения/выключения работает должным образом, даже при отключенном источнике питания;
- все детали инструмента собраны надлежащим образом, и на них нет следов повреждений;
- вентиляционные отверстия не закрыты.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА ИНСТРУМЕНТА

Техническое обслуживание и чистка внутренних деталей должны выполняться только в авторизованной сервисном центре по обслуживанию клиентов.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: чтобы снизить риск получения травм, выключайте устройство и отсоединяйте его от источника питания перед установкой и снятием оснастки, регулировкой или ремонтом. Убедитесь, что выключатель находится в положении "ВЫКЛ.". Случайный запуск может привести к травмам.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: никогда не используйте растворители или другие агрессивные химикаты для очистки неметаллических деталей инструмента. Эти химикаты могут ослабить пластмассовые материалы, используемые в этих деталях. Используйте только тряпку, смоченную водой с мягким мылом. Никогда не допускайте попадания жидкости внутрь инструмента; никогда не погружайте какие-либо части инструмента в жидкость.

Гарантийные обязательства

1. Для осуществления гарантийных обязательств изделие следует предоставить в представительство компании в чистом виде и с документами, подтверждающими дату продажи (кассовый или товарный чек; гарантийный талон, если есть).
2. Гарантия распространяется на поломки, вызванные заводским браком, дефектом материала или конструкции. В таких случаях компания берет на себя обязательства по ремонту или замене изделия.
3. Для сохранения гарантийных обязательств при эксплуатации следует соблюдать правила, установленные производителем, а именно:
 - избегать грубого обращения;
 - использовать по назначению;
 - осуществлять бережное хранение и уход;
 - самостоятельно не ремонтировать и не вносить изменений в конструкцию оборудования.
4. Гарантия не распространяется:
 - На детали, подверженные естественному износу и другим видам износа, а также на неисправности инструмента, вызванные этими видами износа. Кроме того, гарантийные обязательства не действуют в случае, если инструмент достиг конца срока службы из-за полного истощения ресурса, значительного внешнего или внутреннего загрязнения.
 - При обнаружении неполадок оборудования, возникших из-за несоблюдения правил его использования, описанных в руководстве, или применения устройства не по прямому назначению. Также гарантия не покрывает случаи, когда инструмент эксплуатировался в условиях, отличающихся от тех, что рекомендованы производителем, в неблагоприятных производственных условиях, при перегрузках или недостаточном уходе. Среди признаков перегрузки изделия можно выделить следующие: появление цветов побежалости, одновременный выход из строя ротора и статора, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание проводов электродвигателя под действием высокой температуры.
 - При использовании изделия в условиях высокой интенсивности работ и сверхтяжелых нагрузок.
 - На профилактическое и техническое обслуживание инструмента, например: смазку, промывку.
 - На неисправности инструмента, возникшие в результате использования аксессуаров, дополнительных элементов и запасных частей, которые не являются оригинальными продуктами производства RUNTEC.
 - На повреждения инструмента, вызванные механическими воздействиями (трещины, сколы и т.д.), влиянием агрессивных сред, высокой влажности и температур, проникновением инородных предметов в вентиляционные

- отверстия, неправильным хранением и коррозией металлических частей.
 - На следующие принадлежности, быстроизнашивающиеся части и расходные материалы, которые вышли из строя вследствие нормального износа: приводные ремни, аккумуляторные блоки, стволы, направляющие ролики, защитные кожухи, цанги, патроны, подошвы, пильные цепи, пильные шины, звездочки, шины, угольные щетки, ножи, пилки, абразивы, сверла, буры, леска для триммера и т.п.
 - Инструмент, в конструкцию которого были внесены изменения или дополнения.
 - Незначительное отклонение от заявленных свойств инструмента, не влияющее на его ценность и возможность использования по назначению.
 - На инструмент, который вскрывали или ремонтировали вне авторизованных сервисных центров в течение гарантийного срока.
5. Ремонт неисправностей, признанных компанией RUNTEC как гарантийный случай, может осуществляться путем ремонта или замены неисправного инструмента на новый (включая модели следующего поколения). Все замененные инструменты и детали становятся собственностью компании.

Срок гарантии: **24 месяца со дня продажи.**

Заполняется продавцом:			
Модель			
Торговая организация			
Проверил и продал	ФИО:		Подпись:
Дата продажи		Печать	
Заполняется покупателем:			
С условиями гарантии ознакомлен:	ФИО:		Подпись



RUNTEC

EAC

runtec-shop.ru